

Ambito di impiego 55807410-A07-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 10J x 20 H2 Tipo 01864
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 5

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello Superturismo Dakar
Tipo 01864
Misura della ruota 10J x 20 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
001	01864 001 / senza anello	5/130/71,5	48	950	2310

Marcature

Numero KBA 50363
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01864 001
Misura ruota 10J x 20 H2
Offset ET 48
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Sferico D=28mm	160	36	Serie
S03	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Sferico D=28mm	180	36	Serie

Costruttore veicolo Audi
Volkswagen

Oggetto
 Produttore

Ruota speciale 10J x 20 H2 Tipo 01864
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 5

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - ohne Radhaus-Verbreiterungen	150-257	265/45R20	K1a K1b K2b 190	A07 A12 A16 A21 KOV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - ohne Radhaus-Verbreiterungen	150-257	275/45R20**	K1a K1b K2b 190	A07 A12 A16 A21 KOV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-257	265/45R20	190	A07 A12 A16 A21 KMV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-257	275/45R20**	190	A07 A12 A16 A21 KMV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-257	285/40R20	190	A07 A12 A16 A21 KMV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-368	275/45R20**	M+S 190	A07 A12 A16 A21 KMV S02
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*...;e1*2001/116*0367*...;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-368	285/40R20	M+S 190	A07 A12 A16 A21 KMV S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 10J x 20 H2 Tipo 01864
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 5

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi Q7 4L, 4L1 e1*2001/116*0350*..;e1*2001/116*0367*..;e13*2007/46*1081*.. - mit Radhaus-Verbreiterungen	150-368	295/40R20**	190	A07 A12 A16 A21 KMV S02
VW Touareg 7P, 7p, 7PH, 7pH e1*2007/46*0376*..;DE*2007/46*0400*..;e1*2007/46*0400*..; e1*2007/46*0403*..;DE*2007/46*0404*..;e1*2007/46*0404*..; e1*2007/46*0498*..;e1*2007/46*0499*..- incl. Facelift 2014	150-250	265/45R20	K1a K1b	A07 A12 A16 A21 A56 V20 S03

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Oggetto Ruota speciale 10J x 20 H2 Tipo 01864
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 5

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- 190** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1900 kg.
- A07** L'applicazione è consentita esclusivamente con l'utilizzo di elementi di fissaggio di equipaggiamento originale.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- V20** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Oggetto Ruota speciale 10J x 20 H2 Tipo 01864
Produttore O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 5 di 5

	Asse anteriore	Asse posteriore
Nr.1	225/35R20	255/30R20
Nr.2	235/30R20	265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr.3	235/45R20	255/40R20
Nr.4	245/30R20	285/25R20, 295/25R20
Nr.5	245/35R20	275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr.6	245/40R20	275/35R20, 285/35R20
Nr.7	245/45R20	275/40R20
Nr.8	255/30R20	295/25R20, 305/25R20
Nr.9	255/35R20	285/30R20, 295/30R20
Nr.10	255/40R20	285/35R20, 295/35R20
Nr.11	255/45R20	285/40R20
Nr.12	265/30R20	305/25R20, 325/25R20
Nr.13	265/35R20	295/30R20, 305/30R20
Nr.14	265/45R20	295/40R20
Nr.15	275/35R20	305/30R20
Nr.16	275/40R20	315/35R2

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-5 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Giugno 2010.

18 Marzo 2015